

TO ADVERTISERS
We guarantee the largest circulation of any other weekly or daily local publication in New Mexico.

LA VOZ DEL PUEBLO

A LOS ANUNCIANTES
Garantizamos mayor circulación que cualquier otro semanario o diario según en Nuevo México.

SEMANARIO DEDICADO A LOS INTERESES Y PROGRESO DEL PUEBLO HISPANOAMERICANO.
TOMO XXXI EAST LAS VEGAS, DICIEMBRE 20, 1919 Núm. 48

En represalias por el asesinato de Angeles, Villa emprende su Campana de Guerrillas con éxito

Después de la captura de Muzquiz se hace un saqueo general y se retiran los del motín hacia la sierra: mientras una partida de bandoleros al mando de Villa se marchan hacia Cuatro Ciénegas y la capturan.

EAGLE PASS, 15 de diciembre.—Fred G. Hugo, de El Paso, administrador del rancho de J. M. Debie, cercano a Múzquiz, México, ha sido puesto en libertad por los villistas, quienes lo habían capturado exigiendo un rescate de \$10,000, según las noticias recibidas hoy en este lugar. No se exigió ningún pago en dinero.

El informe sobre la libertad de Hugo venía en un telegrama recibido por la guarnición carrancista de Piedras Negras, enviado por Alfredo Ricaut, comandante de una de las columnas carrancistas despachadas en persecución de Villa.

Varios mexicanos prominentes que habían sido capturados al mismo tiempo que lo fue Hugo en el reciente saqueo de Múzquiz, y que estaban detenidos en espera del pago de un rescate de \$5,000 por cada uno, fueron también libertados sin exigir pago de dinero, según dice el mismo telegrama.

G. M. Seguín, el consul carrancista en esta ciudad, publicó el telegrama, añadiendo que por estar interrumpidas las comunicaciones normales, era difícil obtener más detalles.

Francisco Villa emprende la guerra de represalias.

WASHINGTON, 15 de Dic.—La campaña de Francisco Villa en contra del "gobierno" de Carranza, se ha convertido en una guerra de represalias por el asesinato del general Felipe Angeles según se supo por un mensaje enviado del campamento villista.

LA CORTA SUPREMA DECLARA LA PROHIBICION CONSTITUCIONAL

Rinde su resolución por unanimidad y la prohibición del tiempo de guerra es declarada.

ADIOS CERVEZA! DICEN LOS HUMEDOS

La corte rechazó plenamente el argumento de los húmedos sobre la prohibición.

WASHINGTON, 15 de Dic.—La prohibición del tiempo de guerra fué declarada de acuerdo con la Constitución, el día de hoy, por la Suprema Corte, la que rindió su resolución por unanimidad.

Han quedado desvanecidas las esperanzas de los "húmedos" de que fueran rociados con vino los días festivos de fin de año.

No se rindió ninguna decisión sobre los casos que se relacionan con la constitucionalidad de la ley Volstead, que vino a ampliar la prohibición, por la que se trata de incorporar en la Constitución la ley prohibicionista.

Sin embargo, el magistrado Brandeis, declaró de paso que la enmienda sobre la prohibición para formar parte de la Constitución, está pendiente de la decisión de los estados, así como del gobierno federal.

Las Disposiciones para El Tiempo de Guerra Están Vigentes

La Corte rechazó plenamente el argumento de los húmedos, de que la prohibición del tiempo de guerra quedaba fuera de las facultades del Congreso, para mientras durara la guerra, y establecimiento de las facultades para el control de alimentos y ferrocarriles, se hayan todavía en vigor.

Falta la Decisión Relativa a la Cerveza

La corte dictará su resolución sobre la cerveza el lunes próximo, día para el que se esperan los casos relativos después de lo cual, la corte entrará en receso hasta el 5 de enero.

27 MIEMBROS DE LA ORGANIZACION DE LOS I. W. W. SENTENCIADOS.

KANSAS CITY, Mo., Dic 18.—El Juez de la Corte Federal, J. C. Pollock sentenció esta tarde a 27 miembros de la organización de los I. W. W. o sean trabajadores industriales del mundo, quienes fueron declarados culpables por el jurado, de conspirar en contra del gobierno. Las sentencias impuestas fueron de tres años y medio hasta nueve, y servirán sus condenas en la penitenciaría federal de Leavenworth, Kans.

El juez Pollock ha consetido noventa días a los sentenciados para que preparen su apelación en caso de que así deseen hacerlo.

V. W. Lyons, quien se confesó culpable del mismo delito no ha sido sentenciado aún.

LYND MANTIENE TODAVIA SU PUESTO DE REPRESENTANTE

El Sr. Ralph A. Lynd, representante a la cámara por el estado de Nuevo México, ha escrito una carta a P. A. Hughes, escribano de la corte del condado de Luna, que mantiene su residencia en Deming, y que no obstante que ha estado empleado en Arizona, que su familia todavía permanece en su residencia en Deming.

Dice el Sr. Lynd que intenta regresar en enero y atender a la sesión especial de la legislatura. El Sr. Lynd hizo esta declaración en vista del hecho que el gobernador Larrazola ha llamado una elección especial en el condado de Luna con el fin de que se eligiera un representante. Al recibirse la declaración del Sr. Lynd los comisionados rehusaron dar una llamada para elecciones, oíendo, según informes que se trataba de una trama para quitarle el puesto a un demócrata.

"Si no Declaran Contra el Consul, Vendran los 'Gringos' y Acabaran con Uds.," decian a los peones

Graves acusaciones lanza un diario de Mexico contra las autoridades de Puebla, y pide que se haga una por menorizada averiguacion: el administrador de San Lucas se le amenaza con la "Ley Fuga".

MISTERIOSA MUERTE DE UN JOVEN, EN HILARIO.

Rafael Gonzalez, joven de 25 años de edad fué hallado muerto en su casa, por un señor Juan Aragón. El allazgo se verificó por la casualidad de haberle el difunto prestado al Sr. Aragón unas guarniciones, y éste venía a entregárselas, según nos comunica nuestro amigo Don Lorenzo Gonzalez. Al llegar Aragón a la casa, gritó por su nombre a Gonzalez, pero al no responder éste, y viendo que la puerta de la casa se hallaba abierta se dirigió hacia ella, al entrar lo primero que vio fué al cadáver de Gonzalez tendido en el suelo de la habitación. Aragón pronto fué a dar la noticia a los vecinos más cercanos, y habiéndose nombrado un jurado se dirigieron a la casa de Gonzalez y después de la investigación hallaron que éste había sido asesinado por los proyectiles de una arma de fuego disparada por alguna persona a ellos desconocida. Es evidente que el joven Gonzalez se ocupaba de encender lumbre en la estufa, pues había combustible listo para ser encendido, cuando el asesino le disparó el primer balazo. El jurado halló tres heridas de arma de fuego, una abajo del ojo izquierdo, otra atrás de la oreja del mismo lado y otra herida en el carillo izquierdo. Gonzalez fué hallado muerto el 10 del actual, pero no se le había visto desde el día ocho.

Resulta verdad lo que declara Córdoba

Hace algunos días que se publicaron en esta capital, en una edición extra de un diario de oposición, unas declaraciones que se decía habían sido remitidas por el cabecilla rebelde Córdoba al diario que las daba a luz, y en tal documento, el remitente hacia aclaraciones de importancia, siempre una de ellas la de que era cierto que el Consul Jenkins había sido plagiado, mas no por el propio Córdoba, sino por los subalternos de este, sin que el plagiado se hubiera hallado ni una vez delante del repetido cabecilla.

Las declaraciones que han rendido ante el Juez respectivo de Puebla los indígenas de la Hacienda de Santa Lucía, vienen a corroborar lo que Córdoba dijo en su expresada declaración, pues los referidos indígenas han declarado que ellos nunca vieron en Santa Lucía a Jenkins ni mucho menos en Córdoba; que declararon lo contrario, porque un individuo de Cholula, a quien le decían "mayor", les dijo que si no declaraban contra el consul, vendrían a México los "gringos" para acabar con todos los mejicanos. Los rancheros agregan que por temor de que eso sucediera, y a parte, porque se les amenazaba con colgarlos, declararon haber visto a Jenkins al lado de Ubeera y Córdoba—a quienes los declarantes aseguran no conocen en determinada parte inmediata a Cholula.

Fueron catorce los testigos que declararon contra el Consul

De los cuarenta individuos que en calidad de presos fueron llevados a la ciudad de Puebla, para que declararan en el asunto Jenkins, es decir, para que ratificaran sus declaraciones rendidas ante el juez de letras de Cholula, catorce de ellos comparecieron ante el juez de Puebla, y la únicamente catorce comparecieron estos quienes dijeron que nunca habían visto al Consul Americano y que habían sido obligados a declarar lo que dijeron respecto de los "cabecillas" rebeldes y el agente consular americano.

La Requisitoria de la prensa.

Dos diarios de esta capital piden urgentemente al Gobierno que se proceda contra las autoridades de Puebla por los procedimientos que pusieron en práctica en el caso Jenkins ocasionando con ello

FELIZ NAVIDAD
A NUESTROS numerosos suscriptores quienes con tanta bondad nos han favorecido durante el año que está para finalizar y que han hecho posible que LA VOZ siga manteniéndose en vida, a pesar de los obstáculos que a cada momento sobrepone en nuestro camino los parásitos que desearan que el pueblo se mantuviera ciego, les deseamos una FELIZ NAVIDAD y PROSPERO 1920, y les aseguramos que LA VOZ seguirá como antes por el camino del deber, defendiendo al mayor número y desenmascarando a los oficiales que no cumplan con el deber de hombres honrados como lo esperan los que les han confiado sus intereses.

Nuevo Colegio para Las Vegas

HABRA UN TERCER PARTIDO EN LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES.

El Sr. J. A. H. Hopkins de Nueva York, Presidente de la comisión ejecutiva del partido liberal confederado anunció que de seguro ese partido pondría candidatos para presidente y vicepresidente de la nación y que su convención tendrá lugar en julio próximo venidero. Anunció el Sr. Hopkins que harán una campaña fuerte, pero que es probable que esta campaña se hará solamente en diez y seis de los cuarenta y ocho estados de la Unión.

El comité que presentó la oferta en Albuquerque y a quien se le debe el éxito de que Las Vegas consiguiera el Colegio, se componía de los señores Elmer E. Veeder, Colbert C. Root, Lee A. Folfard, Z. W. Montague, J. Cox y C. R. Buchanan.

A NADAR MUCHACHOS

Aproximadamente 8,000 galones de vino fueron vaciados en el río Pinal, en el estado de Arizona. Este fue vino que los oficiales de justicia han confiscado de diferentes dueños. Los peones del río Pinal deben haberse puesto briagos hasta el punto de no poder agarrar el anzuelo.

LA CORTE SUPREMA FEDERAL Y LOS TERRENOS DEL ESTADO

La corte suprema de los Estados Unidos ha ratificado la decisión dada algún tiempo ha por los tribunales federales del estado declarando anticonstitucional la ley aprobada por una de las legislaturas de Nuevo México mediante la cual se destinaba una parte del dinero procedente de la venta de los terrenos cedidos al estado por el gobierno federal para gastos de anuncio y propaganda.

UNA TIENDA QUE CAMBIA MANOS

El comercio que los Srs. Bacharach tenían en Mora ha sido adquirido por nuestro apreciado amigo y popular residente del condado de Mora Sr. Milnor Rudolph, en compañía con su hijo Milnor.